

## COLONIES DE VACANCES – ETE 2021 –

La Direction de l'Action et de l'Aide Sociales (D.A.S.O) propose, en collaboration avec le Centre de la Jeunesse Princesse Stéphanie, trois séjours de deux semaines chacun en colonie de vacances prévus l'été prochain, au Gîte de l'Aventure situé à Pisançon, dans les **Hautes-Alpes**, pour les enfants âgés de 8 à 15 ans (sous condition de lieu de résidence et/ou de scolarisation en Principauté), pour les périodes du:

- **dimanche 4 au samedi 17 juillet**
- **dimanche 18 au samedi 31 juillet**
- **dimanche 1<sup>er</sup> au samedi 14 août**

✓ **Pour les 8-12 ans**: accueil dans le gîte avec la possibilité de camper certaines nuits, pour les jeunes qui le souhaitent. Plusieurs activités de plein air seront proposées, sans thématique particulière, telles que l'accrobranche, la randonnée à V.T.T, les baignades, les grands jeux, des activités manuelles et la découverte de la région.

Le prix du séjour est fixé à **680 €** (reconduction du tarif 2020). Ce montant inclus l'hébergement, les transports, les repas, les assurances, ainsi que l'encadrement des jeunes et des activités, par des animateurs diplômés.

✓ **Pour les 13-15 ans**: accueil exclusivement en camping, avec la possibilité de prendre les repas à l'intérieur du gîte, qui peut également être utilisé en cas d'intempéries importantes. Différentes activités de plein air telles que l'accrobranche, le V.T.T, la baignade, la randonnée, ainsi que des activités de pleine nature et culturelles, avec notamment la visite de la région.

Le prix du séjour est fixé à **720 €** (reconduction du tarif 2020). Ce montant inclus l'hébergement, les transports, les repas, les assurances, ainsi que l'encadrement des jeunes et des activités, par des animateurs diplômés.

Les dossiers d'inscription sont à retirer à la D.A.S.O sis 23 avenue Albert II – 3<sup>ème</sup> étage au-dessus de Carrefour / ☎ 98 98 41 00, de 9 h 30 à 17 h 00 ou au Centre de la Jeunesse Princesse Stéphanie, sis 45 avenue des Papalins / ☎ 93.50.75.05 de 15 h 00 à 19 h 00, **à partir du 1<sup>er</sup> avril 2021**.

**Les inscriptions devront être déposées directement auprès du Centre de la Jeunesse Princesse Stéphanie de 15 h 00 à 19 h 00, à partir du 1<sup>er</sup> avril jusqu'au 31 mai prochain, dans la limite des places disponibles.**

Une prise en charge financière d'une partie du coût du séjour peut être accordée, sous conditions de ressources, par la Direction de l'Action et de l'Aide Sociales.

Le formulaire de demande devra être déposé au plus tard le 31 mai 2021, à la D.A.S.O, accompagné des pièces justificatives suivantes:

- les revenus du foyer: photocopie du bulletin de salaire de décembre 2020 des parents; si le cumul annuel brut n'y apparaît pas, une attestation de salaire précisant ce montant doit être communiquée
- la photocopie de la carte d'immatriculation aux Caisses Sociales de Monaco, uniquement pour les personnes affiliés à la CCSS ou à la CAMTI
- la photocopie de la carte d'identité ou de résident des parents et de l'enfant
- le certificat de scolarité de l'enfant.